



Evidenční číslo: [REDACTED]

**Dodatek č. 4 k Rámcové smlouvě
číslo O2OP VS/152187
Uzavřené dne 14.8.2008 mezi**



Město Ivančice

Palackého náměstí 196/6

664 91, Ivančice

IČ: 00281859

DIČ: CZ00281859

Telefónica Czech Republic, a. s.

Za Brumlovkou 266/2

140 22 Praha 4 - Michle

IČ: 60193336

DIČ: CZ60193336

zapsaná v obchodním rejstříku vedeném Městským soudem v Praze, oddíl B, vložka 2322

Jejmž jménem jedná/zastoupená:

MUDr. Vojtěch Adam

Starosta

(dále jen „Účastník“) a

Zastoupená:

Ing. Peter Svítek

Sales Manager

(dále jen „Telefónica“)

Telefónica a Účastník se dohodli na následujících změnách výše uvedené Rámcové smlouvy:

- I. Telefónica a Účastník se dohodli na prodloužení výše uvedené Rámcové smlouvy o 30 měsíců počítaných ode dne podpisu tohoto dodatku oprávněnými zástupci obou smluvních stran.
- II. Telefónica a Účastník se dohodli na změně přílohy č. 6b Rámcové smlouvy, jehož znění se zrušuje a nahrazuje se novým zněním uvedeným v Příloze č. 1 tohoto dodatku.
- III. V čl. 4. Práva a závazky smluvních stran se mění znění bodu 4.7 a to takto.:

Účastník se zavazuje odebírat Služby po celou dobu trvání této Rámcové smlouvy v takovém minimálním objemu, aby výše jeho měsíčního vyúčtování za tyto Služby bez DPH, včetně vyúčtování za Služby odebrané Dalšími účastníky, neklesla pod minimální částku: [REDACTED] Kč (dále jen „Minimální částka“).

- IV. Telefónica a Účastník se dohodli na doplnění této Rámcové smlouvy o následující ustanovení:

Pro vyloučení pochybností strany shodně prohlašují, že Rámcová smlouva není a nebude za žádných okolností považována či interpretována jako smlouva o propojení či přístupu k síti či službám elektronických komunikací ve smyslu § 78 a násl. ZoEK a není ani písemným souhlasem společnosti Telefónica ve smyslu čl. 4.1 písm. c) Všeobecných podmínek. Účastník a Další účastník není na základě této Rámcové smlouvy oprávněn umožnit užití Služeb třetí osobě za úplatu nebo v souvislosti se svou podnikatelskou činností a ani není oprávněn ve vztahu ke Službám podnikat v oblasti elektronických komunikací. Pokud Účastník nebo Další účastník umožní užití Služeb třetí osobě za úplatu nebo v souvislosti se svou podnikatelskou činností, nebo uzavře s třetí osobou účastnickou či jinou smlouvu, jejímž předmětem bude poskytování služeb totožných se Službami („přeproděj Služeb“) třetí osobě, pozbývá Účastník (popř. Další účastník) uzavřením takové smlouvy oprávnění nakládat s účastnickými čísly (SIM), ohledně kterých takovou smlouvu se třetí osobou uzavřel. Telefónica je oprávněna odstoupit od této Rámcové smlouvy s okamžitou účinností v případě porušení povinností dle tohoto článku Účastníkem nebo Dalším účastníkem. Telefónica je dále oprávněna požadovat po Účastníkovi nebo Dalším účastníkově smluvní pokutu ve výši [REDACTED] Kč za každé jednotlivé porušení povinností dle tohoto článku, čímž není dotčen nárok společnosti Telefónica na náhradu škody. Smluvní strany prohlašují, že výši smluvní pokuty považují za přiměřenou.

Telefónica Czech Republic, a.s. Za Brumlovkou 266/2 140 22 Praha 4 – Michle Czech Republic t 800 020202 www.o2.cz

zapsaná v Obchodním rejstříku Městského soudu v Praze oddíl B vložka 2322 IČ 60193336 DIČ CZ60193336

Obchodní tajemství společnosti Telefónica Czech Republic, a.s.

Smluvní strany se dohodly na tom, že Účastník, spolu s Dalšími účastníky, je oprávněn pod zvýhodněné obchodní podmínky této Rámcové smlouvy zařadit maximálně [redacted] účastnických čísel (SIM). To znamená, že bude-li mít Účastník, spolu s Dalšími účastníky, aktivních více účastnických čísel (SIM), než je uvedeno v tomto článku, bude Telefónica Účastníkovi (popř. Dalšímu účastníkovi) účtovat za Služby odebírané prostřednictvím účastnických čísel (SIM) nad limit stanovený tímto článkem v standardních cenách stanovených příslušným ceníkem Služeb (nikoli v cenách sjednaných touto Rámcovou smlouvou). Limit účastnických čísel (SIM) lze navýšit pouze na základě písemné dohody uzavřené mezi Účastníkem a společností Telefónica.

- V. Tento dodatek se vyhotovuje ve dvou stejnopisech, z nichž každá ze smluvních stran obdrží po jednom. Tento dodatek nabývá platnosti dnem jeho uzavření.

V Ivančicích, dne 19. 2. 2014

Město Ivančice

MUDr. Vojtěch Adam
Starosta
Na základě pověření



V Praze, dne 19. 2. 2014

Telefónica Czech Republic, a.s.

Ing. Peter Svítek
Sales Manager
Na základě pověření

Telefónica Czech Republic, a.s.
Za Brumlovkou 266/2

SCHVALENO V RADĚ MĚSTA
DNE 25. 2. 14 V BODĚ 6/R4

Přílohy:

č. 1 – Příloha č. 1



Příloha č. 1 Dodatku k Rámcové smlouvě

a) Individuální nabídka

Individuální nabídka pro : **Město Ivančice**

Telefónica poskytne Účastníkovi následující individuální podmínky:

Profil	Měsíční paušál	Data FUP/Datová služba	Volání/ videovolání ČR	Vnitrostátní volání/video volání v rámci služby O2 Team Combi	SMS mobilní a pevné sítě ČR	SMS na zahraniční čísla	MMS (mobilní sítě ČR a zahraničí)	Hlasová schránka
VARIO Profil 1								
VARIO Profil 1+								
VARIO Profil 2								
VARIO Profil 2+								
VARIO Profil 4+								
VARIO Profil Voice								

Ceny jsou uvedeny bez aktuální sazby DPH. Ceny za sazby jsou v Kč za minutu/SMS/MMS.

Položka Data zobrazuje výše datových FUP jednotek v GB nebo datovou službu, která je součástí Profilu.

Účtovací interval (tarifikace) pro národní volání a videovolání: První minuta celá a dále pak po sekundách.

Součástí všech tarifů je služba O2 Team Nonstop, jejíž poplatek je zahrnut do měsíčního paušálu tarifu.

Tarifní plán VARIO Profil musí být aktivován na všech účastnických číslech (SIM) využívajících hlasové služby, která jsou registrována na IČ účastníka a jsou zahrnuta pod jeho platnou Rámcovou dohodu.

V případě, že dojde k zániku této Rámcové dohody, pak bude účastníkovi nastaven tarifní plán VARIO dle standardního ceníku společnosti Telefónica na všech účastnických číslech (SIM) původně zařazených pod podmínkami této Rámcové dohody.

Účastník ani Další účastníci nejsou oprávněni během trvání platnosti této Rámcové dohody využít Speciální nabídku zvýhodněného tarifu ani Speciální nabídku zvýhodněného telefonu dle čl. 13 Všeobecných podmínek. V případě porušení závazku dle předchozí věty je společnost Telefónica oprávněna bez dalšího požadovat na Účastníkovi či Dalším účastníkovi uhrazení rozdílu základní (nezvýhodněné, nedotované atp.) kupní ceny HW/příslušenství a ceny jim skutečně uhrazené.

- standardní cena za dotovaný/nedotovaný aktivační poplatek bude snížena na [] /SIM včetně DPH
- standardní měsíční poplatek za službu roamingový balíček Internet Evropa 250 MB se sníží na [] Kč bez DPH/SIM

Telefónica Czech Republic, a.s. Za Brumlovkou 266/2 140 22 Praha 4 – Michle Czech Republic t 800 020202 www.o2.cz

zapsané v Obchodním rejstříku Městského soudu v Praze oddíl B vložka 2322 IČ 60193336 DIČ CZ60193336

Obchodní tajemství společnosti Telefónica Czech Republic, a.s.



Telefónica se zavazuje účastníkovi po dobu trvání této dohody účtovat za odchozí/příchozí roaming v zemích uvedených v níže připojené tabulce cenu podle níže uvedené tabulky:

O2 EUROTARIF		
Země	Volání v rámci zóny a do ČR	MMS
	bez DPH	bez DPH
EU		

Ceny jsou v Kč za 1 min. bez DPH, 1 odchozí SMS/MMS. Ceny za odchozí/příchozí roaming v zemích v tabulce neuvedených se řídí platným ceníkem společnosti Telefónica.

b) Dotace na nákup HW/příslušenství

Účastníkovi bude tímto dodatkem poskytnuta sleva ve formě dotace na nákup HW/příslušenství (dále jen „dotace“) [redacted]. Ke dni podpisu tohoto dodatku činí tedy celková výše dotace účastníka [redacted].

Čerpání dotace přidělené na základě Rámcové smlouvy se řídí podmínkami sjednanými v Rámcové smlouvě. Účastník je oprávněn vyčerpat maximálně [redacted] % dotace přidělené tímto dodatkem v průběhu prvních dvanácti měsíců ode dne účinnosti tohoto Dodatku. Účastník se zavazuje shora uvedené limity čerpání dotace dodržet; v případě jejich překročení je mu společnost Telefónica oprávněna příslušnou částku/rozdíl doučtovat. Účastník není oprávněn dotaci použít na nákup HW/příslušenství za zvýhodněnou či dotovanou cenu ve smyslu Speciální nabídky dle Všeobecných podmínek. V případě porušení závazku dle předchozí věty je společnost Telefónica oprávněna bez dalšího požadovat na účastníkovi uhrazení rozdílu základní (nezvýhodněné, nedotované atp.) kupní ceny HW/příslušenství a ceny účastníkem skutečně uhrazené.

Účastník je oprávněn HW a příslušenství, které čerpal z dotace po dobu trvání této Rámcové smlouvy, nejdéle však po dobu 24 měsíců ode dne čerpání dotace na příslušný HW či příslušenství využít výhradně pro vlastní účely a nebo pro účely Dalšíh účastníků, a to výlučně ve spojení s mobilním účastnickým telefonním číslem, které je zařazeno pod podmínky této Rámcové smlouvy. V případě porušení tohoto ustanovení nárok na dotaci k takto čerpanému HW/příslušenství Účastníkovi, resp. Dalšímu účastníkovi bez dalšího zaniká a je povinen tuto dotaci v plné výši společnosti Telefónica vrátit.

c) nepoužije se

d) nepoužije se